

Tupaq Amarukuna

José Gabriel Tupaq Amaru, hatun tayta;
intiq churin qanmi qanki, rumimanta.
Micaela Bastidas, sumaq t'ika;
Killaq Ususin, munay Ch'aska.

Qankunamantan paqarimurqan:
Hipólito, Mariano, Fernando,
Qori sutiyoq waynakuna,
Allin kallpayoq qarikuna.

Tupaq Amarukuna sumaq runakuna,
Qankuna allinta,
Ayllunchispa ñawinkunata,
Kichaychis yuyayninta.

Tayta José Gabriel ñawpaq runa,
Allin qari yawraq nina.
Rumi makiyoqmi qan paqarimuranki;
Manchakuymi qanpa sutiyki.

Micaela Bastidas, Mama t'ika,
Mishki sonqo qori ch'aska.
Yawarniyki Hich'aska,
Mana qonkaska.

Hipólito Tupaq Amaru kuraq wayna,
Wichay phawaq wayra,
Ninallawan tuparuwaq,
Llapantachá rupharuwaq.

Mariano Tupaq Amaru chaupi wayna,
Hatun mayupi wiñaq challwa.
Mayu mayuntan maskhasunkiku,
Rumi rumintan t'aqwesunkiku.

Fernanducha Tupaq Amaru wakcha waway,
Ama hina kaychu, uyariway.
Manaraq wiñayta tukusaqtiyki,
Aylluykita sipirqanku rikusaqtiyki.

Tupaq Amarukuna allin runakuna:
ama puñuychischu, riqch'ariychis.
Puma hina phawarisun,
Kuntur hina phalarisun.

José Gabriel Condorcanqui Noguera,
Micaela Bastidas Puyucahua,
Yawarniykis manan chinkanmanchu.
Qaynapas, kunampas, paqarimpas,
Tupaq Amarunkuna,
Kawsankichis, wiñaypaq.

Añay.

Yuri Gabriel el pintadito.

Link de audio y video

https://youtu.be/FP_m3V-g9Io?si=nKeTT8rULCtq8CzR

Traducción

Los Tupac Amaru

José Gabriel Tupac Amaru, gran padre,
Hijo del sol, tú eres de piedra.
Micaela Bastidas, hermosa flor,
hija de la luna, estrella bonita.

De ustedes han nacido:
Hipólito, Mariano, Fernando,
Jóvenes de nombre de oro,
varones con buen impulso.

Los Túpac Amaru, buenos hombres.
Ustedes harán el bien,
Abrirán los ojos y la memoria
de nuestra familia.

Padre José Gabriel, visionario hombre,
Buen varón, fuego ardiente.
Con manos de piedra tú naciste,
tu nombre es de temer.

Micaela Bastidas, madre flor,
Corazón dulce, estrella de oro.
Tu sangre derramada
no es olvidada.

Hipólito Tupac Amaru, joven mayor,
viento que corre para arriba.
Si te encontraras con el fuego,
quemarías a todos.

Mariano Tupac Amaru, joven del medio,
en río grande creces, pescado andino.
Río en río te buscarán,
piedra en piedra te rebuscarán.

Fernandito Tupac Amaru, niño huérfano:
No seas así, escúchame.
Cuando aún no terminabas de crecer,
asesinaban a tu familia ante tus ojos.

Los Tupac Amaru, hombres buenos,
no duerman, despierten.
Como el puma, hay que correr,
como el cóndor, hay que volar.

José Gabriel Condorcanqui Noguera,
Micaela Bastidas Puyucahua,
Vuestra sangre no se perderá.
Ayer, hoy, mañana,
los Tupac Amaru
vivirán por siempre.

Gracias.

Yuri Gabriel, el pintadito.

Link de audio y video.

https://youtu.be/FP_m3V-g9Io?si=nKeTT8rULCtq8CzR